

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No.

PCT/EP2004/012334

**A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER**  
IPC 7 G01M3/20

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 G01M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 101 22 733 A1 (INFICON GMBH) 14 November 2002 (2002-11-14) paragraph '0005!; claim 1; figure 1	1
A	WO 02/47189 A (SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT; MATTEJAT, ARNO; VOITLEIN, OTTMAR) 13 June 2002 (2002-06-13) abstract; figure 1	1
A	EP 0 395 965 A (LUZ INDUSTRIES ISRAEL LTD) 7 November 1990 (1990-11-07) abstract; figure 1	1
A	EP 0 503 925 A (AGENCY OF INDUSTRIAL SCIENCE & TECHNOLOGY MINISTRY OF INTERNATIONAL TR) 16 September 1992 (1992-09-16) column 4, line 56 - column 5, line 45; figure 3	1

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

### \* Special categories of cited documents :

- \*A\* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- \*E\* earlier document but published on or after the international filing date
- \*L\* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- \*O\* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- \*P\* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- \*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- \*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- \*Y\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- \*B\* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

11 April 2005

Date of mailing of the international search report

19/04/2005

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Trique, M

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP2004/012334

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 10122733	A1	14-11-2002	WO 02090917 A2	14-11-2002
WO 0247189	A	13-06-2002	DE 10060626 A1	20-06-2002
			CA 2437004 A1	13-06-2002
			WO 0247189 A1	13-06-2002
			DE 50105151 D1	24-02-2005
			EP 1340280 A1	03-09-2003
			JP 2004515889 T	27-05-2004
			US 2005003245 A1	06-01-2005
EP 0395965	A	07-11-1990	US 4892142 A	09-01-1990
			AU 5451090 A	08-11-1990
			BR 9002104 A	13-08-1991
			CA 2016051 A1	05-11-1990
			EP 0395965 A2	07-11-1990
			JP 3165810 A	17-07-1991
EP 0503925	A	16-09-1992	JP 2071909 C	25-07-1996
			JP 6258170 A	16-09-1994
			JP 7109380 B	22-11-1995
			DE 69200871 D1	26-01-1995
			DE 69200871 T2	27-07-1995
			EP 0503925 A1	16-09-1992
			KR 137128 B1	29-04-1998
			US 5261268 A	16-11-1993

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/012334

**A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES**  
IPK 7 G01M3/20

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

## B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)  
IPK 7 G01M

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

## C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 101 22 733 A1 (INFICON GMBH) 14. November 2002 (2002-11-14) Absatz '0005!; Anspruch 1; Abbildung 1	1
A	WO 02/47189 A (SIEMENS AKTIENGESellschaft; MATTEJAT, ARNO; VOITLEIN, OTTMAR) 13. Juni 2002 (2002-06-13) Zusammenfassung; Abbildung 1	1
A	EP 0 395 965 A (LUZ INDUSTRIES ISRAEL LTD) 7. November 1990 (1990-11-07) Zusammenfassung; Abbildung 1	1
A	EP 0 503 925 A (AGENCY OF INDUSTRIAL SCIENCE & TECHNOLOGY MINISTRY OF INTERNATIONAL TR) 16. September 1992 (1992-09-16) Spalte 4, Zeile 56 - Spalte 5, Zeile 45; Abbildung 3	1



Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen



Siehe Anhang Patentfamilie

\* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

\*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

\*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

\*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgelöhnt)

\*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

\*P\* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

\*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

\*X\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden

\*Y\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

\*Z\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

11. April 2005

Absenddatum des internationalen Recherchenberichts

19/04/2005

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Trique, M

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/012334

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 10122733 A1	14-11-2002	WO 02090917 A2	14-11-2002
WO 0247189 A	13-06-2002	DE 10060626 A1	20-06-2002
		CA 2437004 A1	13-06-2002
		WO 0247189 A1	13-06-2002
		DE 50105151 D1	24-02-2005
		EP 1340280 A1	03-09-2003
		JP 2004515889 T	27-05-2004
		US 2005003245 A1	06-01-2005
EP 0395965 A	07-11-1990	US 4892142 A	09-01-1990
		AU 5451090 A	08-11-1990
		BR 9002104 A	13-08-1991
		CA 2016051 A1	05-11-1990
		EP 0395965 A2	07-11-1990
		JP 3165810 A	17-07-1991
EP 0503925 A	16-09-1992	JP 2071909 C	25-07-1996
		JP 6258170 A	16-09-1994
		JP 7109380 B	22-11-1995
		DE 69200871 D1	26-01-1995
		DE 69200871 T2	27-07-1995
		EP 0503925 A1	16-09-1992
		KR 137128 B1	29-04-1998
		US 5261268 A	16-11-1993

Method for operating a hydrogen test leak unit

The invention relates to a method for operating a hydrogen test leak unit comprising a chamber defined by a membrane, into which chamber a test gas  
5 mixture of hydrogen and at least one added gas is introduced.

Test leak units are used for calibrating leakage flow meters. A test leak unit comprises a container in which a volume of a test gas or a test gas mixture is kept at a controlled pressure. The chamber includes an outlet connected to a  
10 capillary or any other defined test leak leading into the surrounding. For pressure control purposes, the chamber comprises a membrane which is supported by a spring, and which, upon deflection, actuates a control valve which switches on and off a gas-supplying pressure source.

15 Hydrogen may not be used as a pure gas in test leak units due to its explosiveness. Therefore, normally an oxygen-free hydrogen/nitrogen mixture is used as a test gas mixture (forming gas). However, the membrane sealing the chamber of the pressure control valve is not gas-impermeable. It rather offers different permeabilityies to different gases. Consequently, the hydrogen  
20 escapes more quickly from the chamber than nitrogen such that the nitrogen concentration in the chamber increases. Normally, the test gas mixture comprises 95 % N<sub>2</sub> and 5 % H<sub>2</sub>. The hydrogen content can amount to up to 10 %. This leads to an explosion risk.

25 It is an object of the invention to provide a method for operating a hydrogen test leak unit which offers a high time constancy of the leak rate.

The method according to the invention is defined in claim 1. According to the invention, a gas is selected as an "added gas" which has a permeation coefficient  
30 relative to the material of the membrane ranging between 50 % and 200 % of that of hydrogen.

The invention is based on the idea that the components of the test gas mixture should have approximately the same permeation coefficients relative to the membrane material in order to prevent demixing due to permeation. The permeation coefficients depend to a large extent, but not exclusively, on the molecule size. The hydrogen molecule is relatively small and generally has relatively high permeation coefficients. This applies, mutatis mutandis, to helium. On the other hand, it has been found that even relatively large molecules, such as CO<sub>2</sub>, CH<sub>4</sub> or C<sub>2</sub>H<sub>6</sub>, may offer a high permeability.

Helium has turned out to be a particularly suitable gas to be added to hydrogen. Experiments have shown that permeation through a membrane proceeds at essentially the same rate for hydrogen and helium. This combination offers the advantage that the hydrogen content can be reduced to approximately 5 %. This is of importance with regard to hazardous substance categories.

Another boundary condition requires that the useful life of test leak units should be one year. So far, realization of a hydrogen content of 5 % has not been feasible since too much gas escaped through the required bypass capillary, and it has not been possible to comply with the useful life.

Suitable gases to be added are helium (He), carbon dioxide (CO<sub>2</sub>), methane (CH<sub>4</sub>) and ethane (C<sub>2</sub>H<sub>6</sub>). This list is however not complete.

The gas to be added should be oxygen-free to prevent it from forming, together with hydrogen, an explosive mixture. This is however not a necessary condition. By reducing the hydrogen content, the explosiveness of the test gas mixture can be decreased.

An embodiments of the invention will now be described in greater detail with reference to the drawings in which:

Fig. 1 shows a functional diagram of the hydrogen test leak unit; and

Fig. 2 shows a schematic configuration of the hydrogen test leak unit.

As shown in Fig. 1, a test gas mixture 10 is introduced into a pressure control volume 11. The pressure control volume 11 comprises a pressure reducing valve provided with a control membrane 12. A pressure control valve 13 adjusts, with the aid of the control membrane 12, the pressure in the pressure control volume 11 to a constant value. The pressure control valve is connected with a leak rate-determining capillary 14 from which the leakage flow 15 escapes at the test gas leak rate.

The pressure control volume 11 or the pressure control valve 13 is connected with a bypass capillary 16 which leads a bypass flow 17 into the surrounding for the purpose of ensuring a permanent flow through the pressure control volume 11 to prevent demixing.

Fig. 2 shows the pressure controller 20 to which the test gas mixture 10 is supplied. The pressure controller 20 comprises a chamber 21 into which the test gas mixture is introduced. This chamber is sealed with a membrane 22. The membrane 22 is made from an elastomeric material. It is supported by a spring 23 which counteracts the pressure prevailing in the chamber 21. The pressure control valve 24 comprises a duct 25 for delivering the highly pressurized test gas mixture into the chamber 21. The outlet of the duct 25 is opened and closed by a movable valve element 26. Via a rod 27 defining a two-arm lever, the valve element 26 is connected with a coupling means 28 which connects one of the lever arms with the membrane 22. The deflection movements of the membrane 22 cause the pressure control valve 24 to be opened or closed. In this manner, a pressure corresponding to the force of the spring 23 is adjusted and maintained in the chamber 21.

Fig. 2 further shows the test leak outlet 30 which is connected with a leak rate-determining capillary (not shown) leading to the surrounding.

Further, a bypass capillary 31 is provided at the chamber 21, which bypass capillary permanently leads a leak flow into the surrounding.

The space below the membrane 22 is defined by a container 33 which supports the spring 23 and comprises a vent opening 34.

The small dots in Fig 2 represent the mixed-gas volume and the bigger dots represent the hydrogen molecules. The hydrogen molecules diffuse through the membrane 22 out of the chamber 21 and travel through the vent opening 34 into the surrounding.

The membrane 22 is a polymeric membrane. In one embodiment it is made from polybutadiene-co-acrylonitrile (Perbunan 18). In another embodiment it is made from 73/27 Perbunan.

The following table shows the permeation coefficient P for the stated membrane materials. In the table given below (from Yasuda, H., Stannet, V.: Polymer Handbook, J. Wiley & Sons, New York 1975) the permeation coefficient P has the following dimension

$$[\text{cm}^3 (\text{STP}) \text{ cm cm}^{-2} \text{ s}^{-1} (\text{cm Hg})^{-1}]$$

Table

Membrane material		
Poly(butadiene-co-acrylonitrile) 80/20		$\text{Px}10^{10}$
	He	16.9
	H <sub>2</sub>	25.2
	N <sub>2</sub>	2.52
	O <sub>2</sub>	8.16
	CO <sub>2</sub>	63.1
73/27 (Perbunan)		
	He	12.2



H <sub>2</sub>	15.9
N <sub>2</sub>	1.06
O <sub>2</sub>	3.85
CO <sub>2</sub>	30.8
C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	24.9
C <sub>3</sub> H <sub>8</sub>	77.7

5

Depending on the membrane material, the permeation coefficient P for hydrogen is 25.2 or 15.9. The gas to be added is selected such that its permeation coefficient ranges between 50 and 200 % of that of hydrogen. For this purpose, other gases which are not indicated in the table can also be used as added gases. Preferably, the stated range lies between 50 % and 150 %.

10

CLAIMS

1. A method for operating a hydrogen test leak unit comprising a chamber (21) defined by a membrane (22), into which chamber a test gas mixture of hydrogen and at least one added gas is introduced,

characterized in that

the added gas has a permeation coefficient (P) relative to the material of the membrane (22) ranging between 50 % and 200 % of that of hydrogen.

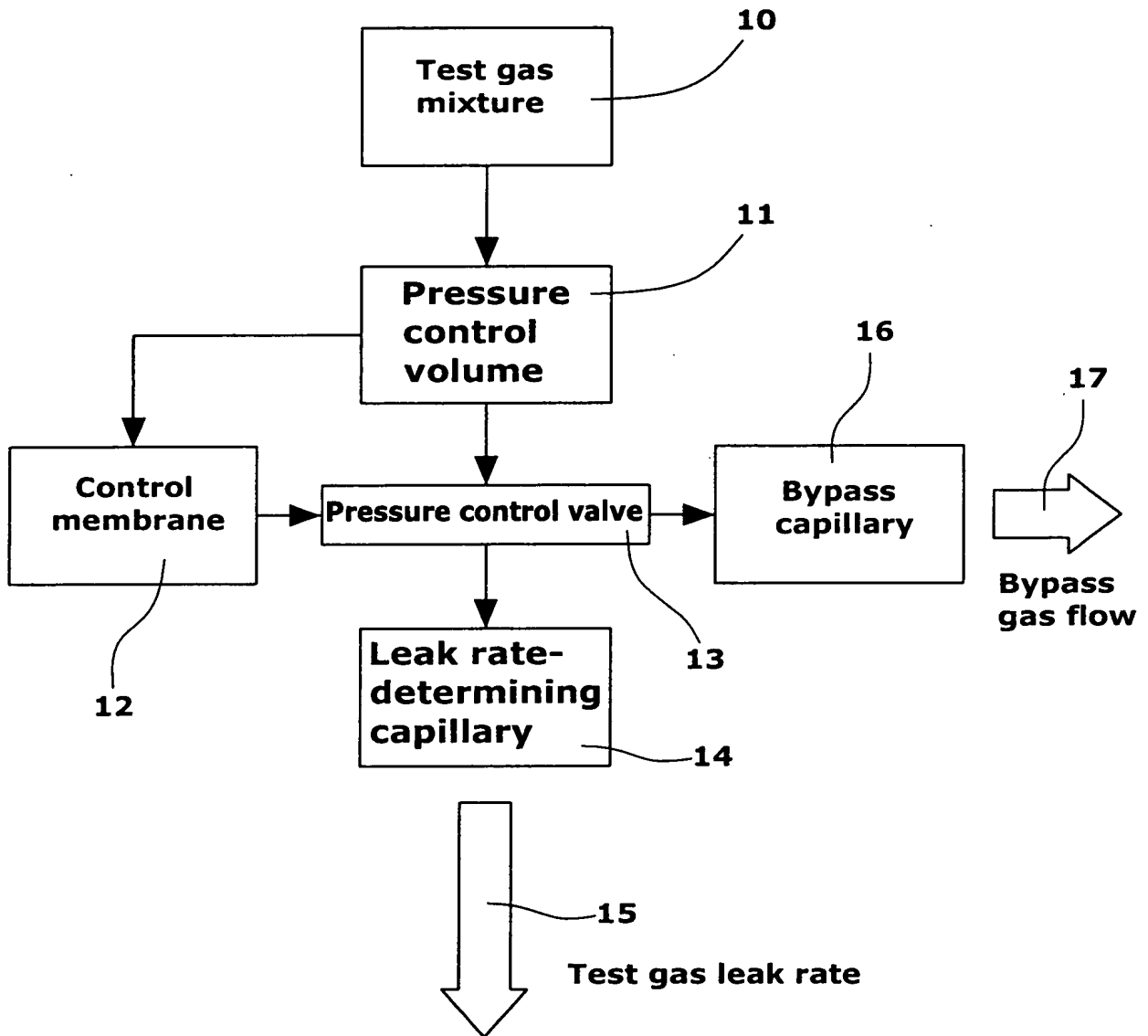
2. The method according to claim 1, characterized in that helium, carbon dioxide or methane is selected as added gas.
3. The method according to claim 1 or 2, characterized in that the added gas is oxygen-free.
4. The method according to one of claims 1-3, characterized in that the hydrogen content of the test gas mixture is lower than 10 %.

## ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

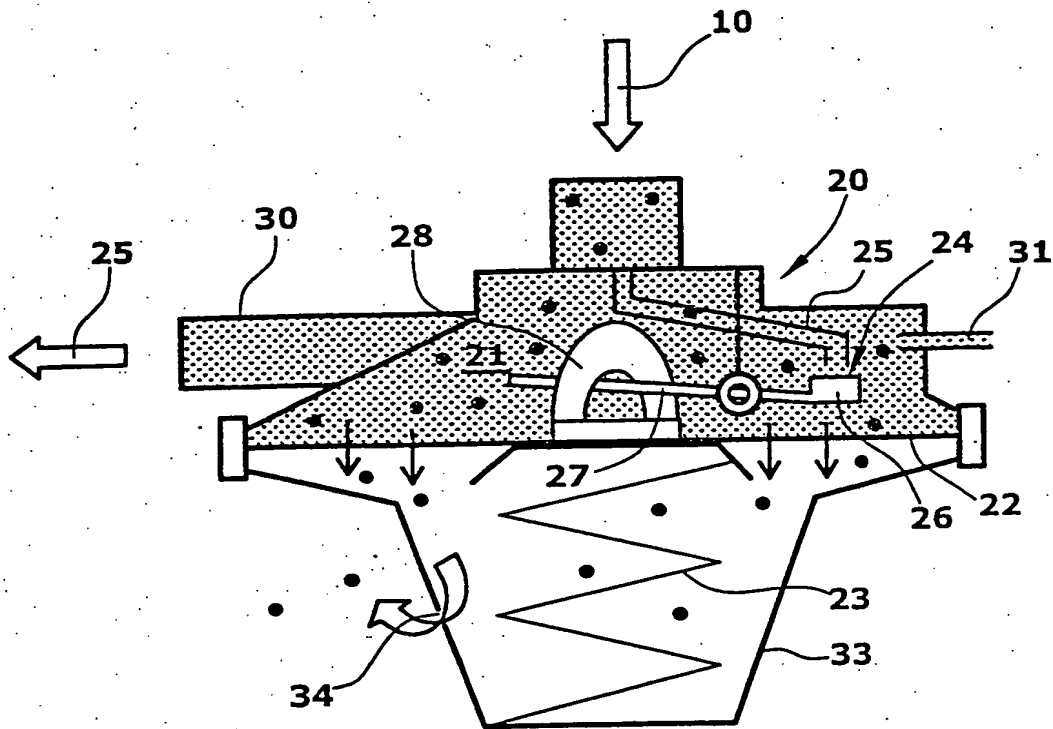
### Method for operating a hydrogen test leak unit

For operating a hydrogen test leak unit comprising a chamber (21) defined by a membrane (22), a test gas mixture of hydrogen and an added gas is used. The added gas has a permeation coefficient relative to the material of the membrane (22) ranging between 50 % and 200 % of that of hydrogen. In this manner, demixing of the test gas mixture is limited and significant concentration variations in the chamber (21) are prevented. Preferably, helium is used as added gas.

(Fig. 2)



**Fig.1**



**Fig.2**

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☐ FADED TEXT OR DRAWING
- ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☒ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**